

Forfatter: Gyldenstjerne, Mogens

Titel: BREV TIL: Frederik 2. FRA: Gyldenstjerne, Mogens (1560-09-04)

Citation: Gyldenstjerne, Mogens: "BREV TIL: Frederik 2. FRA: Gyldenstjerne, Mogens (1560-09-04)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 85. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060085.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

København, 4. September 1560.

Mogens Gyldenstjerne til Kongen.

Om Grev Edzard af Ostfrieslands Ophold i Sverrig, Hertug Eriks Hylding og Kong Gustafs Sygdom. Om svenske Orlogsskibe i Sundet og andre Efterretninger fra Sverrig.

Stor etc. Gyffuer ieg etter k. mt. vdy ald vnderdanighet tyl kende, at ieg har tallet met en af greffue Essert¹⁾ tiener af Ost Frysland, heder Ocke Freisse²⁾, som drog af Stockholm ten 20. dag vdy augusty. Ieg spurde om greuerne, huy dy sa lenge fortøffuet ter i Suerig. Hand sagde, teris sag stod nu wel. Greff Essert hand kund icke ennw korne sa snart, før greuynden ware lagt³⁾. Gerue(!) lohan, mentte hand, skulle ter komme før tyl Liibeck en hand, for hand haffde ald syn besked, sa hand tacket kwngen; men huorlunde, met huad besked, tet wylle hand icke syge. Ieg spurde om hartug Ericks regsse tyl Engeland, nar ten skulle gange for seg. Hand sagde, at hartug Erick war afdragen pa weige tyl Elsborig. Ieg spurde, om hartug Erick war kronet, da sagde hand neig, men wor hiillet for en kunge i Suerig eptter faderens dødt⁴⁾. Ieg spurde, om hartug Erick skulle wel kwne regere dy tu kunge ryger Engeland oc Suerig. Hand mentte, nar hand fyngte tenom bade, da regeret hand tenom wel. Ieg spurde, om k. Göstaffe selluff wylle s. 86fiillege met tyl Elsborig oc se hartug Ericke gange tyl skybs. Da sagde hand, at kung Göstus regsser wylle icke falde seg langt eptter ten dag; ora søndagen tyl forne, før hand drog af, bleff ald hans rede guord, sa der war jnttet lyff lenger at wentte. Oc tet sagde k. Göstus perdykant(!) for Ocke Fres, oc sagde hand meg, at alle fanger bleffue løs gyffuen, oc radet bleff forscryffuet, skulle komme tyl Stockholm igen. Hand wyste icke tyl wysse, om ter war bud eptter hartug Erick, at hand skulle komme tyl bage jgen. Faer hand bort oc fadren dør, kand ieg icke tenche, huad ter daa wyl blyffue af.

Jeg har scryffuet Tage¹⁾ tyl, at hand skal lade forfare, nar hartug Erick ganger tyl skybs, oc skryffue etters k. mt. tet tyl, oc i lyge made scryffuet Frands Bylle²⁾ tyl, oc at dy gøre teris største flyt ter tyl at lade forfare, huad dy haffue for hender i Suerig etc.

Item igar kam her 4 af dy suenske orlogs skyb jnd i Sundet, 2 passelig skyb oc en boigert kame frem tyl floden, en boigert bleff for Dragør ligendes. Dysse er jnttet besiinderligt, ere hartug lohans skyb af Fyndland, dy ander 3 skyb ere afdreuen tylbage jgen, dy hør hartug Erick tyl; ter er et iblant met fem mers. Ten hosmand pa ten boigert, som lyger for Dragør, wor i lande, har sag tette for Crystoffer Monssen³⁾, syger oc tet oc, attet er tet beste skyb, som som(!) Jacop Bage er pa, som tylforne er forene(?).

Item har ieg oc sent en af myn egen suene ouer, som skal far tyl Liibeck, Rostock oc Stralsund oc høre, huad hand kand forfare ter om tet folck, som skal were komet tyl Suerig eller ennw sends tyd jnd. Hues ieg siinderligt kand forfare, skal jeg jcke forsøme oc lade gyffue etters k. mt. tyl kende oc met myn wyllig tienste fynds s. 87altdy redbon oc vspart, som ieg etter k. mt. plychttug er. Oc wyl hermet haffue etters k. høgmechttighet Gud aldmechtigest met lyff oc siel vdy et liicksalligt oc lang-warig regement befallet. Datum Københaun, onsdag ten 4. septemtember(!) 60.

(Bagpaa: Mogens Gyldenstjernes Paaskrift:)

Copy tyl k. mt.

Egenh. Konc. i Mogens Gyldenstjernes Priv. Ark. Konc. og Optegnelser.